

Ramazan OAFARLI
Filologiya elmləri doktoru
E-mail: ramazanqafar@gmail.com



AŞIQ ƏLƏSGƏR POEZİYASININ SƏNƏTKARLIQ XÜSUSİYYƏTLƏRİ

Açar sözlər: məcəz, təsvir və ifadə vasitələri, aşiq sənəti, metafora, təkrir, rədif, qafiyə, təzad.

SUMMARY

ARTISTIC FEATURES OF ASHUG ALES-KERS POETRY

The article is based on examples of rich artistic means of expressiveness and expressiveness of the Azerbaijani Turkic language, not only by powerful masters of written literature, but also by Ashig Alesgar, a representative of the art of saz-ashug, one of the largest branches of poetic oral folklore. Ashug emphasizes the importance of the correct use of metaphors. However, the means of description and expression serve not only to decorate the language, but also to more effectively express the meaning and idea and easily convey them to the listener. Alasker, who has a unique talent and delicate taste, has become a master and master of the language of Azerbaijani poetry through his hard work and efforts to progress and develop his art.

Key words: metaphor, means of description and expression, ashug art, metaphor, repetition, line, rhyme, contrast.

РЕЗЮМЕ

ХУДОЖЕСТВЕННЫЕ ОСОБЕННОСТИ ПОЭЗИИ АШУГ АЛЕСКЕРА

Статья основана на примерах богатых художественных средств выразительности и выразительности азербайджанского тюркского языка не только мощных мастеров письменной литературы, но и представителя искусства саз-ашуга Ашига Алесгара, одной из крупнейших ветвей поэтический устный фольклор. Ашуг подчеркивает важность правильного использования метафор. Однако средства описания и выражения служат не только для украшения языка, но и для того, чтобы более эффективно выразить смысл и идею и легко достичь их до слушателя. Алескер, обладающий уникальным талантом и тонким вкусом, стал мастером и мастером языка азербайджанской поэзии благодаря своему упорному труду и усилиям по прогрессу и развитию своего искусства.

Ключевые слова: метафора, средства описания и выражения, ашугское искусство, метафора, повтор, строка, рифма, контраст.

Azərbaycan türk dilinin zəngin bədii təsvir və ifadə vasitələrindən təkcə yazılı ədəbiyyatın İmadəddin Nəsimi, Məhəmməd Füzuli, Şah İsmayıllı Xətai, Molla Pənah Vaqif, Mirzə Ələkbər Sabir, Mikayıllı Müşfiq, Səməd Vurğun və Bəxtiyar Vahabzadə kimi qüdrətli söz sənətkarları deyil, həmçinin poetik şifahi xalq yaradıcılığının ən böyük qollarından birini təşkil edən saz-aşıq sənətinin nümayəndələri - Qurbani, Abbas Tufarqanlı, Aşıq Abdulla, Ululu Kərim, Xəstə Qasim, Sarı Aşıq, Valeh, Dilqəm, Aşıq Ələsgər, Molla Cuma, Hüseyn Bozalqanlı və b. da genbol faydalananmışlar. Onların asanlıqla ürəklərə yol tapan, dillərdən düşməyən, dərin

mənalı fikirlərlə dolu şeirlərinə nəzər yetirəndə yerli-yerində işlənən təsvir vasitələri ilə, sözün bədiiliyini təmin edən elementlərlə rastlaşıb valeh olmaya bilmirsən.

Aşıq sənətinin meydana gəlib inkişaf yoluna qədəm qoyduğu ilk çağlara nəzər salanda görürük ki, klassik yazılı ədəbiyyatda olduğu kimi, «aşıq poeziyasında da alının aya, üzün günəşə, qaşın kamana, kirpiyin oxa, ağzin püstəyə, dişin sədəfə, yanağın almaya, çıxələyə, boy-buxunun sərv ağacına bənzədilməsinə daha çox təsadüf olunur. Lakin bu cür bənzətmələr ustاد aşıqlarda eyni şəkildə deyil, rəngarəng formada işlədirilir» (3, 49). Bu, ilk növbədə sinkretik saz, söz və ifa sənətinin yaranmasında məhz orta əsrlər Şərqi poeziyasının mayasını təşkil edən təsəvvüfun – sufizm təriqətlərindən bəktasılıyin, mövlaviliyin durması ilə şərtlənir, eləcə də türkdilli poeziyanı ümumşərq kontekstine yaxınlaşdırmaq meyillərindən irəli gəlirdi. Başqa sözlə, Azərbaycan türklərinin qanına, ruhuna qarışib qaynayan aşiq sənətinin nümayəndələri zəngin xalq dilinin özünəməxsus xüsusiyyətlərindən gen-bol istifadə etməklə yanaşı, təsəvvüf simvolikasına məxsus gül-bülbü'l, aşiq-məşəq, eşq-haqq aşığı obrazlarına da üz tuturdular. Saz-söz ustaları sufi-dərviş, övliya ocaqlarında qızınsalar da, xalq içərisindən çıxmışdır, elin adət-ənənənlərinə, psixologiyasına nə qədər yaxın və bağlı idilərsə, bir o qədər də işlətdikləri poetik ifadələr, deyimlər ana dilinə yatımlı idi. Aşıq poeziyası və musiqisi ilk olaraq buna görə hər bir Azərbaycan türkünün daxilinə nüfuz edir, içərisindən gələn hissələrə, duyğulara, düşüncələrə güzgü tutur.

Ədəbiyyat tariximizi vərəqlədikcə asanlıqla müşahidə etmək mümkündür ki, yazılı poeziyada klassik söz ustalarımız *bənzətmə*, *təzad*, *istiarə* və *mübalığələrə* tez-tez üz tutmaqla yanaşı həmişə təkrardan qaçmış, əsərdən-əsərə yenilərini tapmağa çalışmış, «*təzə söz*» axtarışında olmuşlar. Orta əsrlərin sonlarında yazılı ədəbiyyatda Xətai, Vaqif, Viddi, sonrakı yüzilliliklərdə Zakir, Sabir, yaxın çağlarda Səməd Vurğun, Mikayıllı Müşfiq, Rəsul Rza, Bəxtiyar Vahabzadə, xalq poeziyasında isə Qurbani, Miskin Abdal, Tufarqanlı Abbas, Xəstə Qasim, Valeh, Aşıq Ələsgər, Molla Cuma heç vaxt şablon təsvirlərə meyil göstərməmiş, sözü elə çalarlarda işləmişlər ki, həyat hadisələrini gerçək olduğu qədər bədii şəkildə canlandırsınlar, mənənəni, fikri ritm, ahəng, ölçü ilə vəhdətdə versinlər.

Aşıq poeziyada sənətkarlıq xüsusiyyətlərindən, xüsusilə dilimizin zənginliklərindən yerli-yerində istifadə edən sənətkarlar içərisində ustad Aşıq Ələsgər daha çox seçilir. O, mənalı ömrünün təqrübən səksən ilini aşiq sənətinin inkişafına və zənginləşməsinə həsr etmişdir. İstər bir xalq bəstəkarı və şair, istərsə də mahir saz ifaçısı və müğənni kimi formallaşmasında məhz qeyri-adi istedadı ilə yanaşı dərin zəkası, müşahidə qabiliyyəti, iti yaddaşı, ən ümdəsi qədim ozan, aşiq sənətinə vurgunluğu, elinin, obasının adət-ənənələrinə bələdliyi böyük rol oynamışdır. Bu amillər yüksək səviyyədə Ələsgər timsalında cəmləşdiyi üçün yaratdıqlarını özü kimi ifa edən tapılmanızdır. Təsadüfi deyil ki, Aşıq Ələsgər və Molla Cuma haqq aşığılarının son parlaq ulduzları idilər. Və hər ikisinin öz əsərlərini Allah vergisi kimi təqdimi bu fikri təsdiqləyir.

Aşıq Ələsgər sənətini yüksək qiymətləndirən M.H.Təhmasib yazır ki, «Şəx-sən görüb tanıyanların dediklərinə görə, şair-aşıq yüzlərlə gəraylı, qoşma, mühəmməs, qəzəl, müstəzad, ustadnamə, təcnis, dodaqdəyməz, dildönməz, zəncirləmə, müəmma, divani və s. yaratmış, aşiq şeirinin ən çətin formalarında özünü sinmiş, hamisində da müvəffəq olmuş, gözəl nümunələr yaratmışdır (4, 187). Lakin Ələsgərin poetik irsi təkcə bədii növlərin zənginliyi ilə məhdudlaşmamış, hər biri ayrılıqda götürüldükdə sənətkarlıq cəhətdən də kamil və bitkin nümunələr kimi nəzəri cəlb etmişdir. Şeirlərində dilin bədii *təsvir vasitələrindən*: - *məcaz, bənzətmə-təsbih, təzad, mübaliğə, epitet, metonimiya, metafora; ifadə vasitələrindən*: - *anakoluf, təkrar və təkrir, anafora, epifora, omonim, sinonim və antonimlərin* qüvvətli təzahürünə, eləcə də *atalar sözü və məsəllərdən* yerli-yerində faydalandığına, *aforizmlər* yaratlığına rast gəlirik.

Aşıq Ələsgər «Gərəkdir» rədifli şeirində müasirlərinə, şagirdlərinə və həmçinin sonrakı nəsil saz-söz sənətkarlarına ədəbi vəziyyət olaraq poetik dildən istifadənin yollarını belə tövsiyə edir:

...Danışlığı sözün qiymətin bilə,
Məcazi danışa, məcazi gülə,
Kəlməsindən ləli-gövhər süzülə,
Tamam sözü müəmmalı gərəkdir.

Aşıq məcazlardan düzgün istifadənin vacibliyini xüsusi vurğulayır. Lakin təsvir və ifadə vasitələri təkcə dili bər-bəzəkli göstərməyə deyil, mənanın, fikrin daha təsirli ifadə olunmasına, dinləyiciyə asan çatdırılmasına xidmət edir. Başqa sözlə, Ələsgər danışmağın da, gülməyin də məcazi olmasını sənətkar üçün əsas şərt sayır. M.H.Təhmasibin dili ilə desək, «Aşıq seirdə «danışmaq», «gülmək» sözlerinin özlərini də məcazi mənada işlətmüşdir. Buradakı «danışmaq» tərifləmək, gözəlləmə demək, «gülmək» isə tənqid eləmək, həcv eləmək mənasında işlənir ki, bu, yəni «tamam sözlərin müəmmalı olması» gərəkliliyi onun əsas tərənnüm üsullarından biri, bəlkə də birincisidir» (4, 183). Məhz «məcazi damışıb gülmək» ustalığına görə onun yaradıcılığı həm klassik aşıqlardan, həm də müasirlərdən tamamilə seçilir.

Məcazlaşmış birləşmələrdə sözlər öz həqiqi mənalarında deyil, dolayılıqla başqa-başqa məna çalarlarında işlədir. Yəni bir söz digər sözlə və ya bir neçə sözlə birləşərək idiomatik ifadələr – sabit birləşmələr əmələ gətirir. Belə birləşmələri təşkil edən sözlərin heç biri əvvəlki həqiqi mənasında işlənmir. Birləşməni təşkil edən sözlərin hamısı birlikdə yeni və ümumi bir məna kəsb edir. Məsələn:

Bax bu qaşa, bax bu gözə,
Yandı bağrim, döndü közə,
Keçən sözü çəkmə üzə,
Keçən keçdi, olan oldu.

Misralarda «yandı bağrim», «döndü közə», «çəkmə üzə» söz birləşmələri idiomatik ifadələrdir. İki sözün əlaqəsi və birinin digərini özündən asılı vəziyyətə salması ilə ayrılıqda daşıdıqları müstəqil məna itir, dolayı anlamda – yeni məna

tutumunda işlənir: əslində seirdə bağın yanib közə dönəməsindən söz getmir, sevginin böyükliyünə, şiddetinə işəra olunur. Yaxud:

Sənə qurban olum, ay mina gərdən,
Görənin ağlinı alırsan sərdən,
Kəsmə iltifatın qul Ələsgərdən,
Kərəmli sultanım, getmə, amandı.

«Qurban olum», «görənin ağlinı alırsan sərdən», «kəsmə iltifatın» birləşmələrini əməli gətirən «qurban», «olum», «alırsan», «sərdən», «kəsmə», «iltifatın» kəlmələrinin ayrılıqda daşıdığı məna yükü bir-birinə bağlanmaqla dəyişir, ikiləşməklə daha təsirli məzmun meydana gəlir. Aşıq rastlaşlığı elat qızlarının gözəl siyasına tamaşa edərkən vəcdə gəldiyini bədiilik üsulları ilə göstərməyə çalışır.

Ələsgər yaradıcılığında *bənzətmələrə (təsbih)* daha çox rast gəlirik. Ustad sənətkar təsvir etdiyi varlığın əsas çizgilərini verməklə kifayətlənməyib onu şəxs, əşya və ya hadisə ilə müqayisə edir. Aşığın şeirlərində bənzətmənin dörd ünsürü: *bənzəyən, bənzədilən, bənzətmə qoşması və bənzətmə əlaməti (sifəti)* ardıcılıqla işlənir. Məsələn:

Tovuz kimi xoş bəzənib durubsan,
Ala gözə siyah sürmə vurubsan,
Sağ ol səni, yaxşı dövran qurubsan,
Bu dünyanın sonu puçdu, Güləndam!

Güləndamin «bəzənib durması» tovuz quşunun duruşu ilə müqayisə edilir: seir parçasında tovuz - bənzədilən, Güləndam - bənzəyən, kimi - bənzətmə qoşması, xoş bəzənib - bənzətmə sifətidir. Aşıq dilin daha canlı və ifadəli çıxmazı üçün təşbihin bütün növlərindən ustalıqla istifadə edir:

1) Qiya baxdim, məni saldın fırqatə,
Yusif kimi necə düşdüm qurbətə,
Hicran dərdi məni salıb zillətə,
Səni görsəm dərdim azalar, Güllü.

2) Təbib olsam, yaraların bağlaram,
Sinən üstün düyünlərəm, dağlaram,
Ələsgərəm, çaylar kimi çağlaram,
Ananı baladan aralı gördüm.

3) Gözəl xanım cilvələnib gözəllərin xası kimi;
Silkinir, gərdən çəkir göllərin sonası kimi;
Görəni Məcnun eylər Leylinin sevdası kimi;
Ala göz şölə verir göylər surayyası kimi;
Çəpgəni hər rəng çalır tovuzun ciğası kimi;
Behiştən barat gəlib, geydirib qılman gözəl.

Misallarda bənzətmənin *tam və ya müfəssəl* növüne rast gəlirik. Bildiyimiz kimi, bu növə aid nümunələrdə bənzətməni təşkil edən ünsürlerin hamısı iştirak

edir. Aşığın müxtəlif şəkilli şeirlərindən gətirdiyimiz misallar həm xarakterikdir, həm də struktur baxımından maraq doğurur. Belə ki, birinci parçada «Yusif kimi necə düşdüm qurbətə», ikincidə «Ələsgərəm, çaylar kimi çağlaram», üçüncüdə isə «Gözəl xanım cilvəlenib gözəllərin xası kimi», «Silkinir, gərdən çəkir göllərin sonası kimi», «Görəni Məcnun eylər Leylinin sevdası kimi», «Ala göz şölə verir göylər surayyası kimi», «Çəpgəni hər rəng çalır tovuzun ciğası kimi» misraları bənzətmənin tam və ya müfəssəl növünə aid tutarlı misallar sayıla bilər. Çünkü bənzətməni şərtləndirən bütün ünsürlər iştirak edir. Birinci misalda Yusif - bənzədilən, kimi - bənzətmə qoşması, qurbətə düşdüm - bənzətmə əlamətidir. Bənzəyən (mən) isə lirik qəhrəmanın özüdür.

Aşiq lirik qəhrəmanın sevgilisi Güllüdən ayrılmamasını qədim Şərq mif və əfsanələrində məhəbbətin, gəzəlliyyin, saflığın rəmzi sayılan Yusifin qurbətə düşməsi ilə əlaqələndirir. İkinci misalda çaylar - bənzədilən, Ələsgərəm - bənzəyən, kimi - bənzətmə qoşması və çağlaram - bənzətmə əlamətidir.

Aşiq öz daxili iztirab və həyacanlarını çayların çağlaması ilə müqayisədə verir.

Sonrakı misallar daha maraqlıdır. Ustad sənətkar «gözəl xanımın» daxili aləmini, zahiri əlamətlərini, təravətini oxucu-dinləyici qarşısında vəhdətdə açmaq üçün bənzətmənin tam növündən istifadə edir. «Gözələ» müxəmməsindən gətirdiyimiz bənddə axırından başqa, qalan beş misrada aşığın bir-birinin ardınca mükəmməl bənzətmələr yaratdığını görürük.

Ələsgər yaradıcılığında bənzətmənin *yığcam növündən* də istifadə olunur. Bu növ bənzətmələrdə bənzətmə səbəbi ixtisar edilir. Məsələn:

O ki Məşədi Məmməddi - bir nər oğlu nər kimidir;
İçlərində bir Seyid var - onlara rəhbər kimidir;
Qızılhacılı Allahverdi Maliki-Əjdər kimidir...

Aşığın «Kimi» rədifli müxəmməsindən gətirdiyimiz parçada Məşədi Məmmədin «bir nər oğlu nər kimidir» və Qızılhacılı Allahverdinin «Maliki-Əjdər kimidir» olmasının səbəbi gizli qalır. Ona görə ki, həmin bənzətmələrdə bənzətmə səbəbi ixtisar edilmişdir.

Yuxarıda verdiyimiz son iki misal Ələsgər yaradıcılığına xas maraqlı bir cəhəti üzə çıxardır. Bu da ondan ibarətdir ki, ustad aşiq dilin bədii təsvir və ifadə vasitələrindən, xüsusilə bənzətmələrdən təkcə şeirlərinin hər hansı bir misrasında bir dəfə deyil, bütün bənd boyu, bəzən də hər misrada istifadə edir. Yuxarıdakı «Gözələ» və «Kimi» məşhur müxəmməslərindən gətirdiyimiz misallarda bu halı aydın görmək mümkündür. Bu, heç də aşığın adlarını çəkdiyimiz iki əsər ilə məhdudlaşdırır. «Deyin», «Pəri», «Gəlin», «Gözəl», «Betər» rədifli müxəmməslərində, «Tavarı kimi» qoşmasında, «Artıqdı» rədifli müsəddəsində və s. əsərlərində də rast gəlirik. Bu şeirlərdə elə bəndlər var ki, misraların hamısında aşiq bənzətmənin bu və ya digər növündən çox ustalıqla faydalanan. Bütün bunlar ustad sənətkarların Azərbaycan dilinin xüsusiyyətlərindən bacarıqla, məsuliyyətlə istifadə etdiyini bir daha sübut edir.

Aşiq Ələsgər poeziyasında bənzətmə səbəbi və bənzətmə qoşması olmayan bənzətmələrə də təsadüf edilir. Ədəbiyyatşunaslıqda bənzətmənin bu formasına *mükəmməl və ya təkidli bənzətmələr* deyilir:

Yanaqların güldü, solmaz,
Oxladin, yaram sağalmaz,
Qaşın kaman, gözüñ almaz,
Bağrımı kəsə tellərin.

«Yanaqların güldü» (yəni «yanaqların gül kimidir»), «qaşın kaman»dır (qaşın kaman kimidir), «gözün almaz»dır (gözün almaz kimidir) bənzətmələrində yanaqların gül, qaşın kaman, gözüñ almazı bir növ müqayisə şəklində deyil, təkildə verilir. Bu da bənzətmə əlaməti və bənzətmə qoşmasının ixtisara düşməsindən irəli gəlir.

Ustad aşiq əsərlərində qüvvətli *təzadlar* da yaradır. O, bir-birinə zidd ifadələri elə təbii şəkildə qarşılaşdırır ki, belə misraları həyacansız oxumaq olmur. Ələsgər təzadlara müxtəlif məzmunlu, və motivli şeirlərində üz tutur. Ən çox ictimai-siyasi motivli əsərlərində rast gəlirik. «Çəkirsən» rədifli qoşması bu cəhətdən xarakterikdir:

Müxənnət zəmanət, bimürvət fələk,
Şamı sübhə, sübhü şama çəkirsən.
Ləhzədən açırsan min cürə kələk,
Gahdan əyib, gah nizama çəkirsən.

Çox həsratlı görmür öz kimsəsini,
Vaya döndərisən toy məclisini,
Tərəqqi, tənəzzül kamançəsini
Gah zilləyib, gah da bəmə çəkirsən.

Şeirdə aşiq zamanın elə sərt anını təsvir edir ki, gecə ilə gündüz bir-birinə qarışır. İnsan hər an min cür fitnə-fəsadla üz-üzə durur. Siziltili nalələr, fəğanlar sazin «Kərəmi» kökündə mizanlanıb, «Yaniq Kərəmi» qəmli havası kimi gah zilə qalxır, gah da bəmə çəkilir... «Bir sözlə, aşığa görə «şamı sübhə, sübhü şama» çəkən, həyatın tənasübünü pozan, onun gəzəlliyyinə rəxnə salan hakim qüvvələr: bəylər, ağalar, xanlar və sairədir» (4, 180). Dövrünün haqsızlıqlarından, acinacaqlı vəziyyətindən acı-acı şikayətlənən Ələsgər «şamı sübhə, sübhü şama çəkirsən», «gahdan əyib, gah nizama çəkirsən», «vaya döndərisən toy məclisini», «gah zilləyib, gah da bəmə çəkirsən» - deyə qüvvətli təzad yaratmışdır. Yaxud:

İnsan payız ölə, yazda dirilə,
Zimistanda boran, qarı çəkməyə...

- deyən aşiq bir-birinə zidd ifadələri (antonimləri) - «ölə-dirilə»ni eyni mətnədə qarşılaşdıraraq qüvvətli təzad yaradır və demək istəyir ki, insanların vəziyyəti elə ağırdır ki, onlara öz məşəqqətləri bəs edir, qışın boranı, qarı artıqdır, öz boranı ilə tamam üzülüüb əldən düşübələr, daha qışın boranının gəlməsinə ehtiyac yoxdur.

Ələsgərin nəsihətamız şeirlərində də təzadların çox qüvvətli təzahürünə rast gəlirik. Məsələn:

Bəxtim tərəqqidi, işim tənəzzül,
İki sıfət bir iqbalə siğışmaz.
Şəriəti anla, mərifəti bil,
Şərū-böhtan doğru yola siğışmaz.

«Bəxtim tərəqqidi, işim tənəzzül», «şərū-böhtan doğru yola siğışmaz» misralarında iki bir-birinə zidd hal «tərəqqi-tənəzzül» və «şər, böhtan-doğru» eyni fikirdə qarşılaşdırılaraq qüvvətli təzad yaradılır.

Aşıq Ələsgər poeziyasının əsas hissəsini təşkil edən məhəbbət lirkasında da təzadlardan yerli-yerində istifadə olunur:

Dilbərin qəsdinə girdim,
Ala gözlərini gördüm,
Qövr elədi köhnə dərdim,
Olubdu təzə bilmirəm.

«Köhnə-təzə» sözlərini qarşılaşdırmaqla əmələ gətirdiyi təzad mətnində «dərdim təzələndi», «yaram qövr eylədi» kimi müxtəlif hadisələrlə əlaqələndirilir. «Köhnə dərdim təzələndi» şəklində yerinə və məqamına görə indi də canlı danışqda geniş işlədilən bədii təsvir vasitəsi bəlkə də ustad el sənətkarının əsərlərindən keçmişdir.

Ələsgər təsvir etdiyi hər hansı bir şəxs, əşya və hadisəni daha parlaq, qabarlıq, aydın nəzərə çatdırmaq üçün epitetlərə üz tutur.

Epitet hər hansı bir sözə qoşular və qoşuluğu sözün ifadə elədiyi şəxs, əşya və hadisənin necəliyini, nə cürlüyüni, gözəlliyyini, çirkinliyini, bir sözlə, keyfiyyət, əlamət, xəsiyyətini mənalandırır. Epitetin sadə forması təsviri xarakterdədir. Bir növ bədii portretin, yaxud peyjazın yaranmasında boyaq, rəng rolunda çıxış edir. Misallara diqqət yetirək:

1) Şəkər sözü, şirin dili,
Gümüş bilək, nazik əli,
Axşam, sabah səhər yeli,
Dəyəndə əsə tellərinə

2) Tuti dilli, sərv boylu Salatın,
Budu mərhəmətin, bu səltənətin,
Göndər gəlsin Ələsgərin xalatın,
Eyləmə əməyim zay, sarı köynək!..

2) Bir gözəl görmüşəm Çayqılıqlıda,
Boy-busatı, hər növraqı şirində.
Bəstə boyu, ağ əndamı, gül üzü,
Baxdıqca qasının tağı şirində.

Nümunələrdəki «şəkər söz», «şirin dil», «gümüş bilək», «nazik əl», «sərv boy», «bəstə boy», «ağ əndam», «gül üz» birləşmələri təsviri epitetlərdir. Çünkü şəkər, şirin, gümüş, nazik, tuti, sərv, bəstə, ağ, gül epitetləri (sifətləri) söz, dil, bilək, əl, boy əndam və üz obyektlərinin (isimlərinin) əvvəlinə qoşularaq təsvirin daha təsirli çıxmamasına imkan yaratmışdır.

Aşıq şeirin təsir qüvvəsini artırmaq üçün mübaligilər yaradır. Bir hadisəni, işi, keyfiyyəti lirik qəhrəmanın vəziyyətilə əlaqələndirib həddindən artıq böyüməklə, sisirtməklə elə qüvvətli poetik füqurlar qurur ki, bir sıra seirlərinin məna tutumunu onlarsız təsəvvürə gətirmək mümkün deyil:

1) Dədim: könül, içmə eşqin camını,
İçsən dünya sənə dar olacaqdır.

2) Fələyin cəbrindən, el tənəsindən
Dərdim artıb bir ümməna dönübdü.

3) O cəllad qaşların qəhri-zəhməti
Qəsd eylər cismimdən canı dağtsın.
Gözlərin qan salar Azərbaycana,
Dilin istər Alosmani dağtsın.

Nümunə gətirdiyimiz parçalarda «dunya sənə dar olacaqdır», «dərdim artıb bir ümməna dönübdü», «o cəllad qaşların qəhri-zəhməti qəsd eylər cismimdən canı dağtsın», «gözlərin qan salar Azərbaycana», «dilin istər Alosmani dağtsın» misraları məcəzi sözlərdən əmələ gəlmişdir. Eyni zamanda tutarlı mübaliğələrdir. Çünkü dünyanın insana dar oması, dərdin artıb bir ümməna dönəməsi, qaşların cismidən canı dağıtmazı, gözlərin Azərbaycana qan salması, dilin Alosmani alt-üst etməsi həyati hadisə kimi deyil, mübaliğə şəkildə verilir. Birinci və ikinci misalda Ələsgər dərdin çıxığını bildirmək, üçüncüdə isə lirik qəhrəmanın dili ilə məşuqənin ilahi simasını, qeyri-adi gözəlliyyini təsvir etmək məqsədi güdür və bədii portreti oxucu-dinləyiciyə daha aydın, təsirli çatdırmaq üçün mübaliğə yaradır.

Ələsgər yaradıcılığında rast gəldiyimiz metaforalarda (istiarə) tərəfləri (müqayisə edilən və müqayisəyə cəlb olunan) hamısı iştirak etmir, yəni müqayisəni təşkil edən ünsürlərdən eləsi ixtisara düşür ki, nəticədə bir şeyin əlamətləri, keyfiyyətləri, yaxud başqasına məxsus hərkətlər digərinə aid verilir. Diqqəti çəkən cəhət odur ki, müqayisəyə cəlb edilənlər arasında heç bir real əlaqə nəzərə çarpmır. Məsələn:

1) Həsrət qoyma gözü-gözə amandı!
Yandı bağrim, döndü közə amandı!

2) Mardan şirə çəkib, daşdan keçirdin,
Dəryalardan ləlü-gövhər seçirdin,
Pərvazlanıb Qafdan-Qafa uçurdun,
Keçən günü yada sal, qoca baxdım!

3) Həsrətindən saralıban solanam,
İzin versən, yar, başına dolanam,
Əlli yol çapılam, yüz yol talanam,
Bir şey deyil dövlət, mal, incimərəm.

Birinci misalda «yandı bağrim» və «döndü közə» birləşmələri metaforadır. Məlumdur ki, insanın bağırı alışib yanmaz, közə dönməz. Ağac, kağız və s. əşyalar yanıb közə dönər. Ağaca məxsus yanmaq və közə dönmək xüsusiyyəti poetik məqamda insan bağının - insan türəyinin üzərinə köçürülmüşdür. İkinci misalda «dəryalardan ləlü-gövhər seçirdin» və «pərvazlanıb Qafdan-Qafa uçurdun» misraları istiaradır. Çünkü insanın bəxti dəryaya baş vurub ləlü-gövhər seçməz, yaxud pərvazlanıb Qafdan Qafa uçmaz. Dəryalara cummaq, ləlü-gövhər seçmək qəvvəslərin işidir. Uçmaq isə quşlara məxsus hərəkətdir. Şeirdə real varlıqlara xas iş və hərəkət mücərrəd obyektin - insan bəxtinin üzərinə transfer olunur. Üçüncü nümunədə «əlli yol çapılam, yüz yol talanam» mübaliğə olmaqla yanaşı qüvvətli metonimiyyadır. Bildiyimiz kimi, dağ çapılar, insan çapılmaz. Ev, yurd, ölkə, mal-dövlət talanar, viran qalar, insan talanmaz. Deməli, təbiətin dağları, ölkələri üzərində görülən iş insanın özünə aid edilir. Funksiyalarda yerdəyişmə poetik məqamda baş verdiyinə görə dinləyici bir hadisənin, yaxud hər hansı bir işin digərinin icrasında göstərilməsinə şübhə ilə yanaşmır, lirk qəhrəmanın bağının «yanıb közə dönməsinə», bəxtinin «dəryalara cumub ləlü-gövhər seçməsinə», «pərvazlanıb Qafdan Qafa uçmasına» və «əlli yol çapılıb, yüz yol talanmasına» inanır. Deyilənlərin arxasında gizlənən əsas qayə, aşılanan məna həmin təsvitləriylə elə təsirli təqdim olunur ki, həyatı, yaxud məcazi mənada (köçürülmə şəklində) işləndiyini düşünməyə ehtiyac qalmır.

Aşiq Ələsgər poeziyasına məxsus poetik xüsusiyyətlərdən biri məhz budur ki, o, oxucu-dinləyicilərinin şeirlərinin ilk misrasından özünə cəlb edib aləminə aparmağı bacarır.

Aşağıın əsərlərinə diqqət yetirdikdə, onun **metonimiyalardan** çox bacarıqla istifadə etdiyinin şahidi oluruq. Bir sıra cəhətlərinə görə metonimiyyalar metaforaya oxşayır. Lakin bunlar arasında kəskin fərq nəzərə çarpır. Bu da ondan ibarətdir ki, metaforada bir-birinə bənzədirən hadisələr, hallar arasında heç bir real əlaqə, oxşarlıq olmadığı halda, metonimiyyada belə bir əlaqə, oxşarlıq mövcuddur:

Huş başımda çasdı, dilim dolaşdı,
Gözlərim sataşdı, buxağa düşdü...

Misalda «huş başımda çasdı», «dilim dolaşdı», «gözlərim sataşdı», «buxaşa düşdü» birləşmələri metonimiyyadır. Aşiq demək istəyir ki, huş başımda çasdı – yəni dəli oldum, dilim dolaşdı – yəni çasdım, gözlərim sataşdı – yəni gördüm və s.

Burada bir-birini əvəz edən sözlərlə tərkiblər arasında az da olsa yaxınlıq, müyyəyen əlaqə var.

Ələsgər yaradıcılığında metonimiyanın müxtəlif növlərinə istənilən qədər təsadüf olunur:

1) Ələsgərəm, yandım eşq ataşında,
Gözüm qaldı kirpiyində, qaşında.

2) Ələsgərəm, hər elmdən haliyam,
Gözəl, sən dərdlisən, mən yaraliyam,
Dedi: «Nişanlıyam, özgə maliyam»,
Sındı qol-qanadım, yanına düşdü.

3) Oğrun-oğrun daldaldardan baxırsan,
Alırsan cəsəddən canı, sevdiyim.
Müjganların sinəm üstə çaxırsan,
Tökürsən bədəndən qanı, sevdiyim.

4) Eşidib Göycə mahalı, külli-İrəvana deyin,
Adlayın Şahtaxtına, Təbrizə, Tehrana deyin,
Üz tutun Alosmana, Qarsa, Qağızmanı deyin...

5) Göycəyə məlum olsun, yixib İranı mollalar,
Millətə göz açmağa vermir amanı mollalar.

Ustad aşığın müxtəlif şəkilli şeirlərində götirdiyimiz birinci və ikinci misalda «yandım eşq ataşında», «gözüm qaldı kirpiyində, qaşında», «mən yaraliyam», «özgə maliyam», «sındı qol-qanadım, yanına düşdü» vəziyyətə görə; üçüncüdə «alırsan cəsəddən canı», «müjganların sinəm üstə çaxırsan», «tökürsən bədəndən qanı» hadisəyə, hala görə; nəhayət, dördüncü və beşinci misallarda «eşidib Göycə mahalı, külli-İrəvana deyin», «adlayın Şahtaxtına, Təbrizə, Tehrana deyin», «üz tutun Alosmana, Qarsa, Qağızmanı deyin», «Göycəyə məlum olsun, yixib İranı mollalar» məkana görə metonimiyyadır. Lakin sonuncularda məkan şərti xarakter daşıyır. Çünkü aşiq: «Eşidib Göycə mahalı, külli-İrəvana deyin» və «Göycəyə məlum olsun, yaxib İranı mollalar» - deyimində heç də adları çəkilən ölkələri, şəhərləri, mahalı, məkanı nişan verməyi nəzərdə tutmur, həmin ərazilərdə yaşayan əhalinin, camaatın güzaranını, halını, əhvalını diqqət mərkəzində çəkir.

Ələsgər yaradıcılığını misallar götirdiyimiz təsvir vasitələri ilə məhdudlaşdırmaq olmaz. Bu poeziya **perifrəz**, **litota**, **effemizm**, **sineqdoxa**, **təcəssüm**, **qarışiq surətlər** və s. ilə də çox zəngindir.

Ustad sənətkarın əsərlərində faydalandığı ifadə vasitələrinə gelincə, ilk növbədə, nəzərə çatdırmaq lazımdır ki, təsvir vasitələrində olduğu kimi, üslubi fiqurları da şeirlərinə götirəndə qüdrətli bir sənətkar olduğunu sübut edir. Onun zəngin poeziyasının elə bir misrasını göstərmək mümkün deyil ki, orada nəsə yeni bir üslubi fiqur yaratmasın. Bənddən bənddə keçdiyikcə təzə bir xüsusiyyətə rast gəlirik. Məsələn, misradaxili təkrarlara:

Bu dünyada bizə üç şey bələdi,
Yaman arvad, yaman oğul, yaman at.

İsteyirsən qurtarasan əlindən
Birin boş, birin boşla, birin sat.

Misradaxili cinaslara:

...Könül, sən ki, düşdün eşqin dəhrinə
Narin çalxan, narin silkin, narin üz.

Misralarda söz və söz hissəlerinin təkrarına:

...Yar həsrəti canda yara gəzdirir,
Yar gəlsə yaralar sağalı tez-tez.

Misralarda sözün təkrarı ilə yanaşı onlardan yaranan cinaslara:

Mərd oğulun qəhrin çəkər mərd ana,
Mərd iyid meydanda durar mərdana.

Nümunələrdə təkrar, təkrir və anafora özünü göstərir. Birincidə aşiq «yaman» və «birin» sözlərini eyni misra daxilində üç dəfə işlədir. İkinci misalda isə müxtəlif məna tutumuna malik «narın» sözünü bir misra içərisində üç dəfə verir. Üçüncüdə «yar» fonopoetik figurunu iki misrada dörd məqamda təqdim edir və «yar», «yara» kəlmələrini müxtəlif məzmunlu sözlərlə bağlamaqla, ayrı-ayrı şəkillərə salmaqla fikri daha sərras çatdırır. Dördüncüdə dörd dəfə işlənən «mərd» kəlməsi misrabında təkrir, sonunda isə cinas kimi işlənir. Göründüyü kimi, təkrarlanan poetik vahidlərin hər birinin ayrılıqda öz obyekti var. Belə ki, «yaman» məxluqlarla - oğul, arvad, heyvanla - at; «birin» vəziyyətlərlə - boş, boşla, sat; «narın» hallarla - çalxan, silkin və üz; «yar» - həsrət, gəlmək; «mərd» oğul, igit, ana ilə əlaqələndirilir. Beləliklə, «yaman», «birin» və «narın» sözləri misra daxilində təkrarlandığı üçün bədii təkrar, «yar» kəlməsi misra əvvəllerində gəldiyindən anafora, «yara» isə ardıcıl misralarda işləndiyindən təkrirdir.

Ələsgər yaradıcılığında epiforalar qüvvətli ifadə vasitəsi kimi nəzərə çarpır. Klassik yazılı ədəbiyyatımızda və həmçinin şifahi xalq şeirinin orta çaglara aid nümunələrində rədif adıyla işlədilən epiforalar aşığın poetik irləsində müxtəlifiyi, rəngarəngliyi ilə diqqəti cəlb edir. Təsadüfi deyil ki, bədii söz sənəti korifeylərinin dillər əzbərinə çevrilən şeirlərinin çoxu əsas rədiflə adlandırılır, məsələn: Nəsiminin «Ağlamaz», «Sığmazam», Füzulinin «Söz» qəzəlləri, Vaqifin «Pəri», «Durnalar», Qurbanının «Bənövşə», «Sevinsin», Abbas Tufanqanının «Oynar», «Sənə qurban» qoşmaları və s.

Aşiq Ələsgərin əsərlərinin də çoxu baş rədiflə (epifora) adlandırılır: məşhur «Görmədim», «Dağlar», «Düşdü», «Sarı köynək» qoşmaları; «Kəklik», «Oldu», «Niyə döndü» gəraylıları; «Çata-çat», «Dağıdan məni» təcnisləri; «Gözələ», «Dəli Ali» müxəmməsləri və onlarca digər əsərləri. Adlarını sadaladılığımız şeirlərdən birinə diqqət yetirək:

Bivəfanın, müxənnətin, nakəsin,
Doğru sözün, düz ilqarın görmədim.
Namərdin dünyada çox çəkdim bəhsin
Namusun, qeyrətin, arın görmədim.

Namərdi özümə mən dost eylədim,
Yolunda canıma çox qəsd eylədim,
Söyüddən bağ saldım, peyvəst eylədim,
Almasın, heyvasın, narın görmədim.

...Nəfs aldatdı, hər yetənə xan dedim,
Bihudə kollara gülüstan dedim,
Əbəs yərə bivəfaya can dedim,
Zəhmətin çox çəkdim, karın görmədim.

Aşığım məşhur «Görmədim» rədifi həcvindən gətirdiyimiz bəndlərin ikinci-sində «eylədin», üçüncüsündə «dedin» üç dəfə, «görmədim» isə bütün şeir boyu təkrarlanır (birinci bənddə iki və dördüncü, sonrakı bəndlərdə dördüncü misralarda) qafiyələnən sözlərdən sonra gəldiyinə görə rədif epiforadır.

Ələsgər yaradıcılığında epifora-rədif şəklində daha çox bir və daha artıq sözün yanaşı təkrarlanmasına rast gəlirik. Eləcə də klassik aşiq poeziyasının Qurbanı, Abbas Tufarqanlı, Koroğlu tək nümayəndələrinin sınaqdan keçirdiyi hala – bütöv misranın şeir boyu təkrar işlənməsinə təsadüf olunur.

İki sözün təkrarı:

Can qurban eylesən layıqdır, layıq,
Bir yar ki, mətləbi tez qanan ola.
Qaşınan, gözünən işaret bili,
Özünə deməmiş söz qanan ola...

Üç sözün təkrarı:

Yanıb, aşiq, vermə ömrünü zaya,
Dərd bilən can bu yerlərdə tapılmaz.
Kişidə abır yox, arvadda həya,
Ədalətxan bu yerlərdə tapılmaz.

Bütöv misranın təkrarı:

Gəl, ey mehri-məhəbbətim,
Üzün məndən niyə döndü?
Ağzı şəkər, ləbi qəndim,
Üzün məndən niyə döndü?..

Göründüyü kimi, misallardan birincisində misra sonunda qafiyədən sonra gələn «qanan ola» epiforası iki sözdən, ikincisində «bu yerlərdə tapılmaz» üç sözdən ibarətdir. Üçüncü misalda isə «üzün məndən niyə döndü» misrası bütövlükdə təkrarlanır.

«Niyə döndü» rədifi gəraylılarından da aydın göründüyü kimi, aşiq öz əsərlərində ritorik (bədii) sualdan geniş surətdə istifadə etmişdir.

Aşiq Ələsgər yaradıcılığında atalar sözü və məsəllərə müxtəlif məqsədlərə üz tutur və əsasən üç formada faydalıdır. Atalar sözü və məsəlləri xalqda olduğu kimi seirlərinə daxil edir. Şeirin ahənginə, vəzninə uyğun şəklə salır, formasını, strukturunu dəyişir. Məzmununda cüzi redaktə işi aparr.

Aşağıın xalq yaradıcılığına sıx bağlılığını göstərən cədvələ diqqət yetirək:

XALQDA	ƏLƏSGƏRDƏ
1. İgid ölü, adı qalar, Namərd ölü, nəyi qalar?	1. ...Ər igitin canı çıxsa, qal adı, Nakəslərin dəhr içinde nə dadi?
2. Ağac öz kökü üstə bitər.	2. Hər ağac kökündə bitər, Hər meyvə gözlər zatını.
3. İgid baslığıni kəsməz.	3. Mərdin qaydası: basdı kəsmədi, Namərd təpə-dırnaq yara yetirir.
4. İgid döyüşdə sinəsini qabağa verər, Namərd isə gizlənməyə yer axtarar.	4. Mərd verər sinəsin yayın dəminə, Müxənnəs gizlənər bu dala, bax, bax!..
5. Qoç igitlə mərd analar fəxr eyləyər. İgid meydanda məlum ola. Mərd igit meydanda mərd durar. İgid olan meydandan qaçmaz.	5. Mərd oğulun qəhrin çəkər mərd ana, Mərd iyid meydanda durar mərdana.
6. İgidin süfrəsi açıq ola. Namərd üzə gülər, daldada isə tələ qurər.	6. Mərd istər ki, çörək verə, ad ala, Namərd gözler mərd iyidin sinəsin.
7. Namərdin adı saya gəlməz. İgid olanın bir adı ola.	7. Heç namərdin adı gəlməz hesaba, Mərd bir olur, onda iki ad olmaz.
8. Kişiinin çörəyi süfrəsindən əksik olmaz	8. Gomərdin kisəsi, mərdlərin nanı İnşallah, ölüncə, az olmaz-olmaz!
9. Xan olan yerdə, xeyir, bərəkət olmaz.	9. Bəylilik, göylük, səylik olan məclisden Qaç ki, orda xeyir, bərəkət olmaz.
10. Dost dosta yalan satmaz. Kişi namusunu yerə vurmaz.	10. İyid odu namusunu atmasın, Dost ölüncə dosta yalan satmasın.
11. Dost malına xor baxanın gözü kor ola.	11. Zinakar, haramxor yetişməz bara, Dosta xain baxan kor olacaqdır.
12. İgidə varlıqda dost, yoxluqda düşmən olmaq adət deyil.	12. Varlıqda dost olma, yoxluqda kənar, İyidən deyəndə bu adət olmaz.
13. Namus qədri bilən, çörəyi gözləyən xəcalət çəkməz.	13. Namus qədri bilib, nanı gözləyən, İnşallah, heç yerdə xəcalət olmaz.
14. İgid ilqarından, dəvə ovsarından dönməz. Kişinin sözü bir ola. İgid olan sözünü mərd-mərdanə deyər. Kişi sözünü üzə deyər. Daldada danışmaq arvad işidir.	14. Arif olan, gəlin sizə söyləyim, İyid sözü mərd-mərdanə yaxşıdır. Kişi görək dediyindən dönməsin, Bilqardan bir zənənə yaxşıdır.
15. Namərdən aman istəmə. Namərd basığını kəsər.	15. Namərdə qaydadi: kəsər basğıñ, Hər kəs hesab çəksin öz arasında.

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16. Qurddan olan qurd ola.
Namərdən törəyen namərd ola. | 16. Namərdən pak olan, özü pak ola,
Namərdən törəyen, bil, napak ola. |
| 17. Namərd körpüsündən keçən çaya düşər.
İgidin süfrəsi açıq ola.
İgid varını əsirgəməz.
Nəmardin çörəyi dizinin üstündə ola. | 17. Bu dünyada mən təcrübə eyledim,
Namərd körpü salsa, onda ad olmaz.
Bir mərdinən ağı yesən şirindi,
Yüz namərdən şəkar yesən, dad olmaz. |

Ələsgər poeziyasında işlənən atalar sözleri və məsəllərdən aydın görünür ki, mərdlər həmişə onun şeirlərinə yeni mövzu, sazına təzə xal, ahəng, səsinə güc, qüvvət vermişdir. Aşiq adamları hər vaxt ayıq olmağa çağırır, namərdlərin, bikəslərin, napakların, müxənnətin, zinakarların, haramxorların qurduqları dolaşiq tora düşməmək üçün hər işdə ehtiyatlı olmayı tövsiyə edir. «Namərd gözlər mərd igitin sinəsin», «Heç namərdin adı gəlməz hesaba», «Namərdən törəyen, bil, napak ola», «Namərd körpü salsa, onda ad olmaz» - kimi fikirlərlə ustاد sənətkar şərin xidmətində duranların iç üzünü açıb göstərir. Bununla yanaşı «Mərd verə sinəsin yayın dəminə», «Mərd iyid meydanda durar mərdanə», «Mərd istər ki, çörək verə, ad ala», «Mərd bir olur, onda iki ad olmaz» - söyləyərək xeyiri, kişiliyi, ərənliliyi də çox gözəl xarakterizə edir və yetişməkdə olan gənc nəslə dostu düşməndən, düşməni dostdan seçməyi, əsil dosta sədaqətlə, düşmənə isə amansız olmayı öyrədir. Aşılımaq istədiklərini xalqa aydın başa salmaq məqsədilə şifahi ədəbiyyat xəzinəsinə üz tutur, hikmətli atalar sözü və məsəlləri misralarında əridir, bir növ ulu babalarının səsinə səs verir. Bununla təkcə seirlərinin mənə tutumunu artırmaq məqsədi güdmür, həmçinin xalqın dilindən düşməyen atalar sözü və məsəlləri əsərlərinin içində qatıb toylarda, şənliklərdə, mərasimlərdə üzünü əsil kişilərə tutmaqla, «Ər igitin canı getsə, qal adı» - deyib Babəkin, Qaraca Çobanın, Cavanşirin, Nəsiminin, Koroğlunun vəsiyyətlərini xatırladır.

Ustad sənətkarların şeirlərində atalar sözü və məsəllərlə yanaşı, daha kütləvi xarakterə malik, ancaq müsbət münasibətlər, dərin mənallar ifadə edən, kamilliklə işlənmiş **hikmətli sözlərə - aforizmlərə** də rast gəlirik. Hikmətli kəlamlarında da atalar sözü və məsəllərdə olduğu kimi, az sözə böyük mənə, fikir ifadə olunur. Fərq ondadır ki, aşiq atalar sözü və məsəlləri şifahi xalq ədəbiyyatı xəzinəsinin əsərlərin sınağından çıxmış incələri içərisində hazır şəkildə alır, bəzən eynilə, bəzən də müəyyən dəyişiklik aparmaqla əsərlərinə daxil edir, xalqdan alıb öz poetik qəlibinə salaraq yenidən sahibinə qaytarır, hikmatlı sözləri isə yalnız yaradıcılıq təxəyyülünün məhsulu kimi meydana gətirir. Daha dəqiq desək, aforizmləri aşiq həyat təcrübəsinə, dünyagörüşünə əsaslanaraq özü yaradır, şahidilik etdiyi bu və ya digər hadisəyə müsbət münasibətini söz inciləri vasitəsilə bildirir.

Maraqlı burasındadır ki, Aşiq Ələsgərin mənalı aforizmləri hələ sağlığında yetirmələri, sənətinin vuruşunları tərəfindən zərb-i-məsəl kimi işlənmiş, sonrakı çağlarda isə müasir aşıqlar, aqsaqqallar və ağbirçəklərin dilində atalar sözü və məsələ çevrilmişdir.

- 1) Qəlbi düz olanın evi hac olur,
Qonşuya kəc baxan özü ac olur,
İki arvadlılıq mardan ac olur,
Bez geydirlən bir canana yaxşıdı.
- 2) Yaxşı olar dostun dərddən qanani,
Hər kəs qansa olar onun imanı,
Yaman olar namərd kəsin yamanı,
Əzəl başdan pürkamalı gərəkdi.
- 3) Aşıq olub tərki-vətən olanın,
Əzəl başdan pürkamalı gərəkdi.
Oturub durmaqdə ədəbin bilə,
Mərifət elmində dolu gərəkdi.

Beləliklə, Ələsgər şeirləri qiymətli ustad kəlamları ilə zəngindir. Birinci misalda «qəlbi düz olanın evi hac olur», «qonşuya kəc baxan özü ac olur», «iki arvadlılıq mardan ac olur» misraları; ikincidə «yaxşı olar dostun dərddən qanani», «yaman olar namərd kəsin yamanı», üçüncüdə isə aşıq olanın «əzəl başdan pürkamalı gərəkdi», aşıq gərək «oturub-durmaqdə ədəbin bilə», «mərifət elmində dolu gərəkdi» misraları aforizmlərdir, öz yaradıcılıq təxəyyülündən çıxmışdır. Lakin sonralar el arasında müxtəlif formalara düşərək atalar sözləri kimi də işlənir.

Aşıq Azərbaycan dilinin **omonim**, **sinonim** və **antonimliyindən** şeirlərində geniş surətdə istifadə etməklə də aşılamaq istədiyi fikri təsirli, canlı verməyə çalışmışdır. Onun dil və üslub xüsusiyyətlərində bəhs açarkən, yuxarıda adlarını çəkdiyimiz söz qruplarından söhbət açmayıb yan keçmək mümkün deyil. Ələsgər yaradıcılığında təsadüf olunan söz qruplarından ən maraqlı və əhəmiyyətli omonimlərdir. Sözlər eyni səs tərkibinə malikdir, lakin bir-biri arasında heç bir məna əlaqəsi yoxdur, başqa anamlarda işlənir. Aşıq bu cür sözlərdən əsərlərində cinas kimi faydalıdır və təcnis, cıgəli təcnis, ayaqlı təcnis, dodaqdəyməz təcnislər yaradır. Məsələn:

- 1) Yaralıyam, çətin qallam *bu yaza*,
Qoy deyim dərdimi, kitab *bu yaza*...
- 2) Fərhad Şirin sevdı, Aşıq *Yaxşı yar*,
Təbib sənsən, gəl yaramı *yaxşı yar*,
Yaxşı yara, qismət olmur *yaxşı yar*,
Həm sözdən mətləb qan, həm ayıl eyle!
- 3) Mən qurban demişəm *yara canımı*,
Götürə, doğraya, *yara canımı*,
Alib təpə-dırnaq *yara canımı*,
Bilmirəm dərmanı ayə, nə a nə?

- 4) Yar, məskənin astanam, *dərdimi*?!
Kamil bağban gülü bağdan *dərdimi*?
A bimürvət, dərdin mənim *dərdimi*
Artırıb, yetirib a yüzə-yüzə.

Misallardan aydın görünür ki, aşiq həm leksik, həm morfoloji (omoqraflardan), həm də fonetik omonimlərdən (omorqraflardan) yerli-yerində gen-bol faydalılmışdır. Birinci misalda «yaz», ikincidə «yaxşı» sözlerinin üç dəfə tekrarlanması ilə leksik omonimlər yaradır. Yaz – bahar və yazmaq mənalarında işlənir. Yaxşı - Sarı Aşığın sevgilisinin adı və bir şeyin keyfiyyətini bildirən sıfət anlamındadır. Sözlər səs tərkibinə görə eynidir, lakin başqa məna tutumlarına malikdir. Burada iki cür omonimin təzahürü nəzərə çarpır. Belə ki, üçüncü misalda birinci-üçüncü misralardakı «yara» sözleri omoqrafdır, yəni birinci və ikinci «yara» leksik omonim kimi götürülür. Belə ki, ilk «yara» - «sevgiliyə» deməkdir, sonrakı «yara» hərəkət anlayışı ifadə edən «yarmaq» feilinin arzu formasındadır, axırıncı «yara» isə insan bədənində olan «yara» tək başa düşülür. Başqa nümunədə işlənən «dərdimi» kəlmesi müxtəlif söz köklərinə (*dər* - farsca qapı deməkdir, *dərmək*, *dərd*) morfoloji əlamətlər artırılaraq alınmışdır, şəkilcə bir-birinin eyni olsa da, mənaca başqa məshumları bildirir. Bu, üslubiyatda *omoqraf* adlanır.

Aşığın şeirlərində təsadüf edilən **fonetik omonimlər** də maraqlı doğurur. Bu cür omonimlər tələffüzə eynidir, lakin müxtəlif cür yazılır. Məsələn:

Siyah zülfün nə tökübsən *yana sən*,
Ya hürisən, ya pərisən, *ya nəsən*?
Demədim ki, eşq oduna *yanasan*,
Mən dedim ki, dur qiraqda bir isin.

Misaldakı «yana sən», «ya nəsən», «yanasan» sözleri tələffüz zamanı eyni şəkildə deyilsə də, başqa cür yazılır.

Mənaca eyni, yaxud yaxın, formaca isə müxtəlif sözlərə - **sinonimlərə** ustad sənətkarın əsərlərində geniş yer verməsi təsadüfi deyil.

- 1)...Ortalıqda *işvə*, *qəmzə*, *naz* olar,
Zənəxdan ətirlə xal ləzzət çekər.
 - 2) Yazıq Ələsgərəm, *yorğun*, *naçağam*,
Belə işlərimdən işdən qaçağam,
Çox da qocalmışam, hələ ki, çağam,
Bir az *namus*, *qeyrət*, *ar* sinəmdə var.
 - 3) Könül *qəmgin*, ürək *dərdli*, *vərəmli*,
Səni gördüm səxavətli, kərəmli.
- Misallardakı «işvə-qəmzə-naz», «yorğun-naçağ», «namus-qeyrət-ar», «qəmgin-dərdli-vərəmli» və «səxavətli-kərəmli» sözleri sinonimlardır.

Təzadlardan danışarkən qeyd etmişdik ki, Aşıq Ələsgər iki bir-birinə zidd ifadəni eyni fikirdə çox məharətlə qarşılaşdırır. Bu cür ifadələr **antonim sözlər** qrupunun təşkilinə zəmin yaradır. Məsələn:

...Həsrət çəkdir, ortalığa gül əkdir,
Qara nöqtə qoydun *ağ* ürəyimdə.

Yaxud:

...Gecə-gündüz ahu-fəğan etməkdən
Dərdə, qəmxanaya yol olmuşam mən.

Parçalardakı «qara-ağ» və «gecə-gündüz» sözləri bir-birinin əksini təşkil etdiyi üçün antonimlərdir.

Aşıq Ələsgər poeziyasında işlənən bədii təsvir və ifadə vasitələrini qısaca şərh etməklə gördük ki, ustad sənətkarların zəngin-rəngin yaradıcılığı, xüsusilə dil, üslub, sənətkarlıq xüsusiyyətləri baxımından geniş tədqiqata möhtacdır. Aşığın poetikasındaki «dərslər» və «tərzlər»dən bəhs açan Osman Sarıvəlli də dahi sənətkarların yubleyi münasibəti ilə yazdığı «Aşığın poetikası» adlı elmi məqaləsində yazar: «Onun dili səlis, obrazlı və emosionaldır. Aşıq «qəlbim incədir» - deyir, «toxunma sınar» deməyir, «ayna daşa dayanmaz» - deyir, «yaralarım ağıdır» - deməyir, «vursan yaram üstə maşa dayanmaz» - deyir. Onun şeirləri, xüsusilə qoşmaları içerisinde soyuq mühakimə ilə deyilmiş bir bəndə belə təsadüf edə bilməzsiniz... Nadir istedada, incə zövqə malik Ələsgər öz sənətini tərəqqi və inkişaf etdirmək üçün ciddi zəhmət çəkdiyinə, səy göstərdiyinə görə Azərbaycan şeirinin dilinə sahib və hakim olmuşdur» (5).

Şifahi xalq ədəbiyyatına həmişə hörmət və qayğı ilə yanaşan Səməd Vurğun vaxtilə Ələsgər istedadından iftixarla danışmış, ırsinin aşdırılmasının zəruri, vacib olduğunu qeyd etmişdir. Şair oxucularla görüşlərinin birində xitabət kürsüsündə özüməxsus təvazökarlıqla demişdi ki, «Kaş Ələsgər istedadının onca faizi məndə olaydı, mən özümü elimin, günümün ən xoşbəxt sənətkarı sayardım...»

ƏDƏBİYYAT

1. Aşıq Ələsgər. Əsərləri. Bakı, "Şərq-Qərb", 2004, 400 səh.
2. Aşıq Ələsgər – 190: Bibliografiya. Tərtib edənlər: S.Əsədova, G.Misirova; ixt. red. və burax. məsul K.Tahirov; red. M.Vəliyeva; M.F.Axundov adına Azərbaycan Milli Kitabxanası.- Bakı, 2011.- 149 s.
3. Həkimov M. Klassik aşiq poeziyasında bədii təsvir və ifadə vasitələri. - API-nin Elmi əsərləri, XI seriya, 1970, sayı 3.
4. Təhmasib M.H. «Gözəllik nəğməkarı», «Azərbaycan» jurnalı, 1971. sayı 10.\
5. Sarıvəlli O. «Aşığın poetikası», «Ədəbiyyat və incəsənət» qəzeti, 20 noyabr, 1971, sayı 47.

